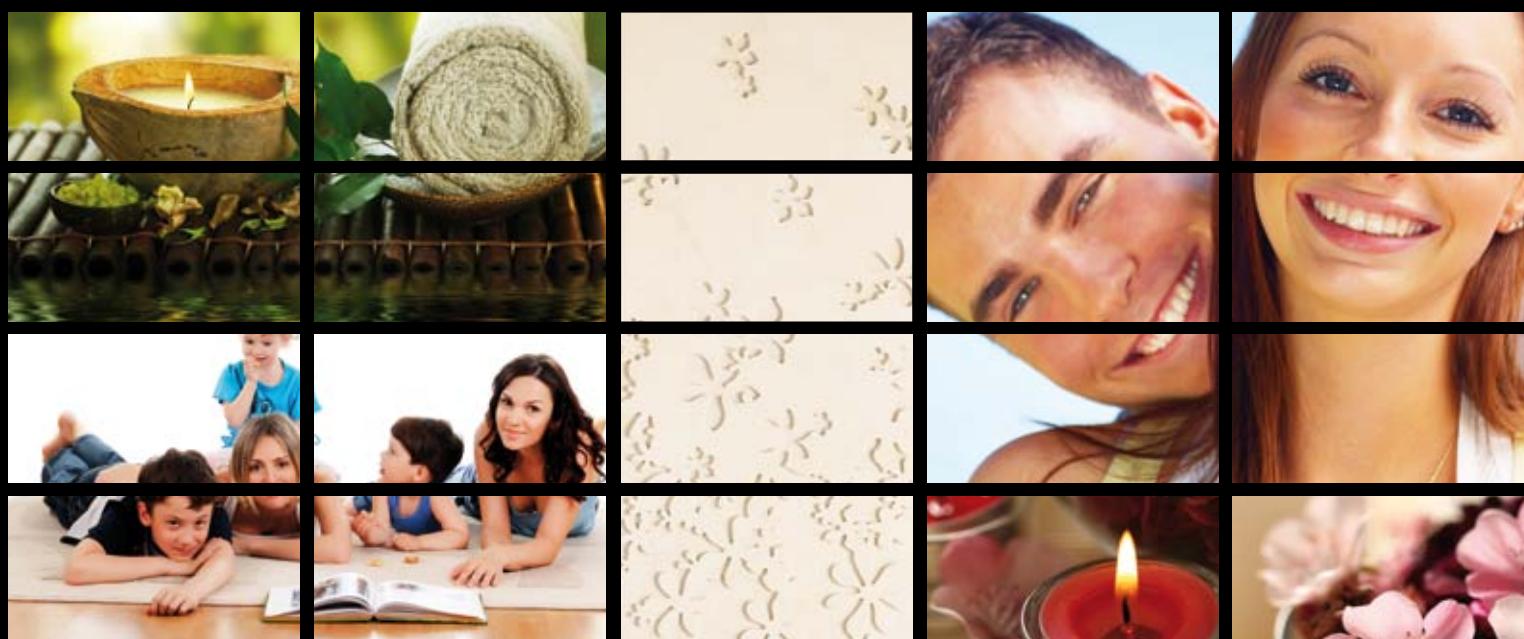


Pocket . Binder .

CATHAY 4 FINE



Cathay 4fine è il risultato di una tecnologia produttiva all'avanguardia: le lastre in gres porcellanato sono ottenute per pressatura e non per compattazione il che riduce fortemente il problema "del tensionamento dell'impasto". La piastrella così prodotta, risulta essere più elastica e quindi meno fragile e meno soggetta a rottura sotto sollecitazione, questa caratteristica permette di posare Cathay 4fine anche a pavimento Senza la necessità di abbinarla a fibre rinforzanti.

A questa nuova tecnologia di produzione "fisica" della piastrella è stata abbinata una nuova tecnologia di "decorazione": la stampa digitale. Questa nuova tecnica permette di decorare la superficie della piastrella in alta definizione raggiungendo livelli di nettezza del disegno e precisione cromatica mai raggiunti prima con le tecniche di decorazione tradizionali.

Cathay 4fine is the result of avant-garde production technology: the porcelain stoneware slabs are obtained using a pressing method rather than a compaction process thus greatly reducing the "mixture tensioning" problem. Tiles produced in this way are more elastic and therefore less fragile and less subject to breakage when subject to stress; this characteristic allows to use Cathay 4fine also to cover floors WITHOUT having to use reinforcing fibres. A new "decoration" technology has been adopted alongside this new technology to "physically" manufacture tiles: digital printing. With this new technique, high definition decorations can be obtained on the tile surface reaching levels of design sharpness and chromatic precision never achieved before with traditional decoration techniques.

Cathay 4fine est le résultat d'une technologie de production à l'avant-garde : les dalles en grès cérame sont obtenues par pressage et non par compactage, ce qui réduit fortement le problème « de la tension de la pâte ». Le carreau ainsi produit est plus élastique et donc moins fragile et moins sujet aux ruptures sous contrainte ; cette caractéristique permet également de poser Cathay 4fine au sol SANS avoir besoin de l'associer à des fibres renforçantes. Cette nouvelle technologie de production « physique » du carreau s'allie à nouvelle technologie de « décoration » : l'impression numérique. Cette nouvelle technique permet de décorer la surface du carreau en haute définition, en atteignant des niveaux de netteté du dessin et de précision chromatique jamais atteints jusqu'à présent avec les techniques de décoration traditionnelles.

Cathay 4fine ist das Ergebnis einer fortschrittlichen Produktionstechnologie: die Platten aus Feinsteinzug werden durch Pressen und nicht durch Verdichten hergestellt, wodurch sich das Problem "des Spannens der Masse" stark verringert. Die so hergestellte Fliese ist elastischer, somit weniger rissig und bricht unter Belastung weniger. Diese Eigenschaft macht es möglich, Cathay 4fine auch als Bodenbelag OHNE Notwendigkeit einer Kombination mit verstärkenden Fasern zu verlegen. Mit dieser neuen "physikalischen" Produktionstechnologie der Fliese wurde eine neue Technologie des "Dekors" kombiniert: der digitale Siebdruck. Diese neue Technik ermöglicht das Dekorieren der Fliesenoberfläche mit hoher Auflösung, wodurch eine Klarheit der Zeichnung und farbliche Genauigkeit erzielt werden, die bisher mit den herkömmlichen Dekortechniken nie erreicht wurden.

Cathay 4fine является плодом передовой производственной технологии: плиты из керамогранита получаются путем прессования, а не уплотнения смеси, что позволяет значительно уменьшать проблемы, связанные с ее внутренним напряжением. Выпускаемая этим методом плитка является более упругой, следовательно, менее хрупкой и меньше подвергается разрушению под нагрузкой. Благодаря этой характеристике Cathay 4fine можно укладывать также на пол БЕЗ необходимости применения усилительных волокон. Эта новая технология "физического" производства плитки сочетается с новой технологией декора - цифровой печатью. Этот новый метод позволяет декорировать поверхность плитки с высоким разрешением, достигая уровня четкости узора и цветовой точности, которые раньше были невозможны с применением традиционных декоративных приемов.





cathay



60x120 . 30x120 . AJANTA 4 fine lap ret . 30x30 (5x5) mosaico AJANTA 4 fine lap . 30x120 Decoro Driade AJANTA 4 fine



cathay





CATHAY 4FINE

60x120 - 30x120 - 60x60 - 30x60 - 30x30 : SPESORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STARKE - ESPESOR - ТОЛЩИНА **4mm**

AJANTA



B255 7910 . Ajanta 4fine - 60x120 . 24"x48" Nat. Ret. □
B259 7L10 . Ajanta 4fine - 60x120 . 24"x48" Lap. Ret. ○



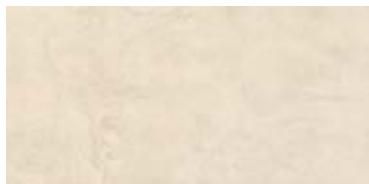
B258 7916 . Ajanta 4fine - 30x120 . 12"x48" Nat. Ret. □
B259 7L16 . Ajanta 4fine - 30x120 . 12"x48" Lap. Ret. ○



SPESORE
THICKNESS



B243 6916 . Ajanta 4fine - 60x60 . 24"x24" Nat. Ret. □
B255 6L16 . Ajanta 4fine - 60x60 . 24"x24" Lap. Ret. ○

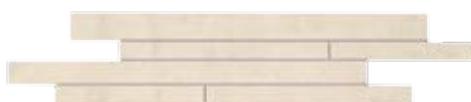


B243 V916 . Ajanta 4fine - 30x60 . 12"x24" Nat. Ret. □
B255 VL16 . Ajanta 4fine - 30x60 . 12"x24" Lap. Ret. ○

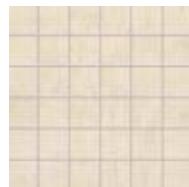


B243 9956 . Ajanta 4fine - 30x30 . 12"x12" Nat. Ret. □
B255 9L56 . Ajanta 4fine - 30x30 . 12"x12" Lap. Ret. ○

MOSAICI. MOSAIC. MOSAÏQUE. MOSAIK. MOSAICO. МОЗАИКА.



B350 L590 . Muretto su rete Ajanta 4fine - 15x60 . 6"x24" Lap. Ret. ○



B300 9266 . Mosaico Ajanta 4fine - 5x5 - 30x30 . 12"x12" Lap. Ret. ○

BATTISCOPA SPESORE - SKIRTING THICKNESS - PLINTHE ÉPAISSEUR - SOCKELLEISTEN STARKE - ZOCALO ESPESOR - ПЛИНТУЗ ТОЛЩИНА **11mm**



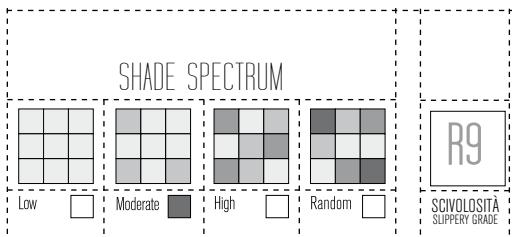
BATTISCOPA 11mm **V130**
9.5x60 - 3 3/4"x24" □



BATTISCOPA 11mm **V130**
9.5x60 - 3 3/4"x24" ○

B416 Ajanta Nat.

BL10 Ajanta Lap.



COEFFICIENT OF FRICTION	
R9	ASTM C 1028-6
SCIOLOSITÀ SLIPPERY GRADE	Dry≥0,87 Wet≥0,61

*		EUROPALLET 80x120 cm					
FORMATO cm. Size	PZ. X SCAT. Pièces x Box	MQ. X SCAT. Sqm x Box	KG X SCAT. Weight x Box	SCAT. X PAL. Boxes x Pal.	MD. X PAL. Sqm x Pal.	KG X PAL. Weight x Pal.	Cm. h Pal.
30x60	13	2,34	24,60	40	93,60	1004	75
60x60	7	2,52	26,50	32	80,64	868	75
30x30	26	2,34	24,60	40	93,60	1004	75
60x120	5	3,60	37,80	10	36	398	55
30x120	5	1,80	18,90	20	36	398	55



DECORI. DECORS. DECORATIONS. DEKORE. DECORACIONES. ДЕКОРЫ.

SPESORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR - ТОЛЩИНА **8mm**



R400 L719 . Decoro ARES Ajanta 4fine set 2 pz. - 60x120 . 24"x48"



R400 L715 . Decoro ARES SMALL Ajanta 4fine set 4 pz. - 30x120 . 12"x48"



R250 L711 . Decoro DRIADE Ajanta 4fine set 4 pz. - 30x120 . 12"x48"



**DECORS
THICKNESS**

ARES-DRIADE: Questi decori, di spessore 8 mm, vengono realizzati incollando insieme 2 lastre da 4 mm. La prima lastra, nella finitura naturale e rettificata, viene tagliata ad idrogetto ed incollata su una seconda lastra lappata e rettificata.

ARES-DRIADE: These 8 mm thick decorations are obtained by gluing together two 4 mm slabs. The first slab which is rectified and has a natural finish is cut using a waterjet system and glued onto the second slab which is lapped and rectified.

ARES-DRIADE: Ces décors, d'une épaisseur de 8mm, sont réalisés en contrecolant 2 dalles de 4mm. La première dalle, dans la finition naturelle et rectifiée, est coupé à l'hydrojet et collée sur une deuxième dalle rodée et rectifiée.

ARES-DRIADE: Diese Dekore mit einer Dicke von 8 mm werden durch Verkleben von 2 Platten zu 4 mm hergestellt. Die erste Platte in naturbelassener und geschliffener Ausführung wird mit Wasserstrahl geschnitten und auf eine zweite, geläppte und geschliffene Platte aufgeklebt.

ARES-DRIADE: Estas decoraciones, de 8 mm de espesor, son realizadas encolando 2 planchas de 4 mm. La primera plancha, en acabado natural y rectificado, es cortada mediante hidrochorro y encolada sobre una segunda plancha lapeada y rectificada.

ARES-DRIADE: Эти декоры толщиной 8 мм получены путем склеивания 2 плит толщиной 4 мм. Первая, торцованный плиты с натуральной отделкой режется струей воды под высоким давлением и приклеивается к второй, торцованный плите с притертоя отделкой.

Note: Tutti i formati della Cathay 4fine sono tra loro modulari anche nelle diverse finiture: naturale e lappato. In caso di posa a pavimento dell'11 mm e a rivestimento del 4 mm, si consiglia una fuga minima di 3 mm. su base formato 60x60. Nella versione lappata, per donare al prodotto un aspetto "naturale", viene utilizzato un processo di lucidatura particolare che non agisce uniformemente su tutta la superficie della piastrella lasciando zone più lucide e altre meno. "Le vendite di materiale si effettuano a scatole intere".

Notes: All Cathay 4fine formats are modular and can be used with each other even in the different finishes: natural and lapped. In the case of an 11 mm floor covering and a 4 mm wall covering we suggest a joint of minimum 3 mm with a 60x60 basic format. In the lapped version, in order to give the product a "natural" look, a special polishing process is used which does not polish the tile surface uniformly therefore leaves some areas looking more glossy than others. "The material is sold only in full boxes".

Remarques: Tous les formats de Cathay 4fine sont modulaires également au niveau des finitions : naturel et rodé. Pour la pose au sol du format 11mm et comme revêtement du format 4mm, on conseille un joint minimum de 3mm sur la base du format 60x60. Dans la version rodée, pour donner au produit un aspect "naturel", on utilise un processus de polissage particulier qui n'agit pas uniformément sur la surface du carreau, laissant des zones plus ou moins polies. "Le matériel est vendu par boîtes entières".

Hinweise: Alle Formate von Cathay 4fine sind untereinander als Module kombinierbar, d.h. auch in den unterschiedlichen Ausführungen: naturell und geläppt. Bei einer Verlegung des Formates zu 11 mm auf dem Fußboden und des Formates zu 4 mm als Wandbelag wird eine Fuge von mindestens 3 mm auf Basis des Formates 60x60 geraten. In der geläppten Ausführung wird, um dem Produkt ein "natürliches" Aussehen zu verleihen, ein besonderer Prozess zum Schleifen verwendet, der nicht gleichmäßig auf die gesamte Oberfläche der Fliese einwirkt, wodurch einige stärker und einige weniger glänzende Bereiche entstehen. "Der Verkauf des Materials erfolgt in ganzen Kartons".

Notes: Todos los formatos de la Cathay 4fine son modulares entre sí, incluso en los diferentes acabados: natural y pulido. En caso de colocación en pavimento del 11 mm y en pared del 4 mm, se aconseja dejar una junta mínima de 3 mm sobre base del formato 60 x 60. En la versión pulida, para conferir al producto un aspecto "natural", se aplica un procedimiento particular de abrillantado que no opera uniformemente sobre toda la superficie de la baldosa, dejando algunas zonas más brillantes que otras. "Las ventas de material se efectúan por cajas enteras".

Примечания: Все форматы коллекции Cathay 4fine могут соединяться размерами друг с другом, даже если они имеют разную отделку, натуральную и притертою. В случае напольной укладки плитки толщиной 11 мм и настенной укладки плитки толщиной 4 мм, рекомендуем выполнять минимальный зазор 3 мм на основе формата 60х60. Притертая варианта для придания продукции "натурального" вида используется специальный процесс шлифовки, который действует неравномерно по поверхности плитки, оставляя более глянцевые и менее глянцевые участки. "Материал продается целями коробками".

CATHAY 4FINE

60x120 - 30x120 - 60x60 - 30x60 - 30x30 : SPESORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR - ТОЛСТИНА **4mm**

HAMI

[B255] 7911 . Hami 4fine - 60x120 . 24"x48" Nat. Ret. □
[B259] 7L11 . Hami 4fine - 60x120 . 24"x48" Lap. Ret. ○

B258 7917 . Hami 4fine - 30x120 . 12"x48" Nat. Ret. □
B259 7L17 . Hami 4fine - 30x120 . 12"x48" Lap. Ret. ○



B243 6917 . Hami 4fine - 60x60 . 24"x24" Nat. Ret. □
B255 6L17 . Hami 4fine - 60x60 . 24"x24" Lap. Ret. ○

B243 V917 . Hami 4fine - 30x60 . 12"x24" Nat. Ret. □
B255 VL17 . Hami 4fine - 30x60 . 12"x24" Lap. Ret. ○

B243 9957 . Hami 4fine - 30x30 . 12"x12" Nat. Ret. □
B255 9L57 . Hami 4fine - 30x30 . 12"x12" Lap. Ret. ○

MOSAICI. MOSAIC. MOSAÏQUE. MOSAIK. MOSAICO. МОЗАИКА.



B350 L591 Muretto su rete Hami 4fine - 15x60 . 6"x24" Lap. Ret. ○

B300 9267 . Mosaico Hami 4fine - 5x5 - 30x30 . 12"x12" Lap. Ret. ○

BATTISCOPA SPESORE - SKIRTING THICKNESS - PLINTHE ÉPAISSEUR - SOCKELLEISTEN STÄRKE - ZÓCALO ESPESOR - ПЛІНТУЗ ТОЛЩИНА 11mm



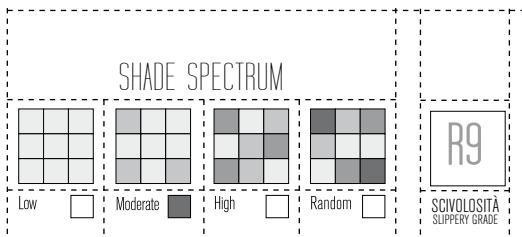
BATTISCOPA 11mm V130
9,5x60 - 3 3/4"x24" □ 



BATTISCOPA 11mm V130
9,5x60 - 3 3/4"x24" ○  12 PCS

B417 Hami Nat.

BL11 Hami Lap



COEFFICIENT OF FRICTION	
R9	ASTM C 1028-6
SCIOLOSITÀ SLIPPERY GRADE	Dry ≥ 0,87 Wet ≥ 0,61

*		EUROPALLET 80x120 cm					
FORMATO cm. Size	PZ. X SCAT. Pièces x Box	MQ. X SCAT. Sqm x Box	KG X SCAT. Weight x Box	SCAT. X PAL. Boxes x Pal.	MD. X PAL. Sqm x Pal.	KG X PAL. Weight x Pal.	Cm. h Pal.
30x60	13	2,34	24,60	40	93,60	1004	75
60x60	7	2,52	26,50	32	80,64	868	75
30x30	26	2,34	24,60	40	93,60	1004	75
60x120	5	3,60	37,80	10	36	398	55
30x120	5	1,80	18,90	20	36	398	55



Civilization of Beauty

DECORI. DECORS. DECORATIONS. DEKORE. DECORACIONES. ДЕКОРЫ.

SPESORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR - ТОЛЩИНА **8mm**



R400 L720 . Decoro ARES Hami 4fine set 2 pz . 60x120 . 24"x48" 2 PCS

R400 L716 . Decoro ARES SMALL Hami 4fine set 4 pz . 30x120 . 12"x48" 4 PCS



R250 L712 . Decoro DRIADE Hami 4fine set 4 pz . 30x120 . 12"x48" 4 PCS



**DECORS
THICKNESS**

ARES-DRIADE: Questi decori, di spessore 8 mm, vengono realizzati incollando insieme 2 lastre da 4 mm. La prima lastra, nella finitura naturale e rettificata, viene tagliata ad idrogetto ed incollata su una seconda lastra lappata e rettificata.

ARES-DRIADE: These 8 mm thick decorations are obtained by gluing together two 4 mm slabs. The first slab which is rectified and has a natural finish is cut using a waterjet system and glued onto the second slab which is lapped and rectified.

ARES-DRIADE: Ces décors, d'une épaisseur de 8mm, sont réalisés en contrecolant 2 dalles de 4mm. La première dalle, dans la finition naturelle et rectifiée, est coupé à l'hydrojet et collée sur une deuxième dalle rodée et rectifiée.

ARES-DRIADE: Diese Dekore mit einer Dicke von 8 mm werden durch Verkleben von 2 Platten zu 4 mm hergestellt. Die erste Platte in naturbelassener und geschliffener Ausführung wird mit Wasserstrahl geschnitten und auf eine zweite, geläppte und geschliffene Platte aufgeklebt.

ARES-DRIADE: Estas decoraciones, de 8 mm de espesor, son realizadas encolando 2 planchas de 4 mm. La primera plancha, en acabado natural y rectificado, es cortada mediante hidrochorro y encolada sobre una segunda plancha lapeada y rectificada.

ARES-DRIADE: Эти декоры толщиной 8 мм получены путем склеивания 2 плит толщиной 4 мм. Первая, торцованная плита с натуральной отделкой режется струей воды под высоким давлением и приклеивается к второй, торцованной плите с притертой отделкой.

Note:

Tutti i formati della Cathay 4fine sono tra loro modulari anche nelle diverse finiture: naturale e lappato. Nella versione lappata, per donare al prodotto un aspetto "naturale", viene utilizzato un processo di lucidatura particolare che non agisce uniformemente su tutta la superficie della piastrella lasciando zone più lucide e altre meno. "Le vendite di materiale si effettuano a scatole intere".

Notes:

All Cathay 4fine formats are modular and can be used with each other even in the different finishes: natural and lapped. In the case of an 11 mm floor covering and a 4 mm wall covering we suggest a joint of minimum 3 mm with a 60x60 basic format. In der lappeten Ausführung wird, um dem Produkt ein "natürliches" Aussehen zu verleihen, ein besonderer Prozess zum Schleifen verwendet, der nicht gleichmäßig auf die gesamte Oberfläche der Fliese einwirkt, wodurch einige stärker und einige weniger glänzende Bereiche entstehen.

Remarques:

Tous les formats de Cathay 4fine sont modulaires également au niveau des finitions : naturel et rodé. Pour la pose au sol le format 11mm et comme revêtement du format 4mm, on conseille un joint minimum de 3mm sur la base format 60x60. Dans la version rodée, pour donner au produit un aspect "naturel", on utilise un processus de polissage particulier qui n'agit pas uniformément sur la surface du carreau, laissant des zones plus ou moins polies. "Le matériel est vendu par boîtes entières".

Hinweise:

Alle Formate von Cathay 4fine sind untereinander als Module kombinierbar, d.h. auch in den unterschiedlichen Ausführungen: naturell und gebürstet. Bei einer Verlegung des Formates zu 11 mm auf dem Fußboden und des Formates zu 4 mm als Wandbelag wird eine Fuge von mindestens 3 mm auf Basis des Formates 60x60 geraten. In der gebürsteten Ausführung wird, um dem Produkt ein natürliches Aussehen zu verleihen, ein besonderer Prozess zum Schleifen verwendet, der nicht gleichmäßig auf die gesamte Oberfläche der Fliese einwirkt, wodurch einige stärker und einige weniger glänzende Bereiche entstehen. "Der Verkauf des Materials erfolgt in ganzen Kartons".

Notas:

Todos los formatos de la Cathay 4fine son modulares entre sí, incluso en los diferentes acabados: natural y pulido. En caso de colocación en pavimento del 11 mm y en pared del 4 mm, se aconseja dejar una junta mínima de 3 mm sobre base del formato 60 x 60. En la versión pulida, para conferir al producto un aspecto "natural", se aplica un procedimiento particular de abrillantado que no opera uniformemente sobre toda la superficie de la baldosa, dejando algunas zonas más brillantes que otras. "Las ventas de material se efectúan por cajas enteras".

Примечания:

Все форматы коллекции Cathay 4fine могут соединяться размерами друг с другом, даже если они имеют разную отшлифованную, натуральную и притертую. В случае напольной укладки плитки толщиной 11 мм и настенной укладки плитки толщиной 4 мм, рекомендуем выполнять минимальный шов 3 мм на основе формата 60х60. В притертой варианте для придания продукции "натурального" вида используется специальный процесс шлифовки, который действует неравномерно по поверхности плитки, оставляя более глянцевые и менее глянцевые участки. "Материал продается целыми коробками".

CATHAY 4FINE

60x120 - 30x120 - 60x60 - 30x60 - 30x30 : SPESORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR - ТОЛЩИНА **4mm**

SIGIRIYA



B255 7913 . Sigiriya 4fine - 60x120 . 24"x48" Nat. Ret. □
B259 7L13 . Sigiriya 4fine - 60x120 . 24"x48" Lap. Ret. ○



B258 7919 . Sigiriya 4fine - 30x120 . 12"x48" Nat. Ret. □
B259 7L19 . Sigiriya 4fine - 30x120 . 12"x48" Lap. Ret. ○



SPESORE
THICKNESS



B243 6919 . Sigiriya 4fine - 60x60 . 24"x24" Nat. Ret. □
B255 6L19 . Sigiriya 4fine - 60x60 . 24"x24" Lap. Ret. ○



B243 V919 . Sigiriya 4fine - 30x60 . 12"x24" Nat. Ret. □
B255 VL19 . Sigiriya 4fine - 30x60 . 12"x24" Lap. Ret. ○



B243 9959 . Sigiriya 4fine - 30x30 . 12"x12" Nat. Ret. □
B255 9L59 . Sigiriya 4fine - 30x30 . 12"x12" Lap. Ret. ○

MOSAICI. MOSAIC. MOSAÏQUE. MOSAIK. MOSAICO. МОЗАИКА.



B350 L593 . Muretto su rete Sigiriya 4fine - 15x60 . 6"x24" Lap. Ret. ○



B300 9269 . Mosaico Sigiriya 4fine - 5x5 - 30x30 . 12"x12" Lap. Ret. ○

BATTISCOPA SPESORE - SKIRTING THICKNESS - PLINTHE ÉPAISSEUR - SOCKELLEISTEN STÄRKE - ZOCALO ESPESOR - ПЛИНТУЗ ТОЛЩИНА **11mm**



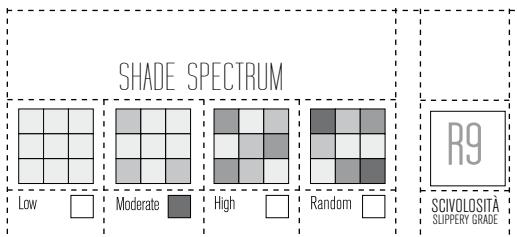
BATTISCOPA 11mm **V130**
9,5x60 - 3 3/4"x24" □



BATTISCOPA 11mm **V130**
9,5x60 - 3 3/4"x24" ○

B419 Sigiriya Nat.

BL13 Sigiriya Lap.



COEFFICIENT OF FRICTION	
R9	ASTM C 1028-6
SCIOLOSITÀ SLIPPERY GRADE	Dry ≥ 0,87 Wet ≥ 0,61

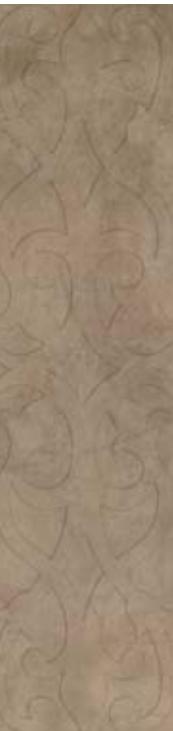
*		EUROPALLET 80x120 cm						
FORMATO cm. Size	PZ. X SCAT. Pièces x Box	MQ. X SCAT. Sqm x Box	KG X SCAT. Weight x Box	SCAT. X PAL. Boxes x Pal.	MD. X PAL. Sqm x Pal.	KG X PAL. Weight x Pal.	Cm. h Pal.	
30x60	13	2,34	24,60	40	93,60	1004	75	
60x60	7	2,52	26,50	32	80,64	868	75	
30x30	26	2,34	24,60	40	93,60	1004	75	
				PALLET 70x130 cm				
60x120	5	3,60	37,80	10	36	398	55	
30x120	5	1,80	18,90	20	36	398	55	

DECORI. DECORS. DECORATIONS. DEKORE. DECORACIONES. ДЕКОРЫ.

SPESORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR - ТОЛЩИНА **8mm**



Civilization of Beauty



R400 L722 . Decoro ARES Sigiriya 4fine set 2 pz. - 60x120 . 24"x48"

R400 L718 . Decoro ARES SMALL Sigiriya 4fine set 4 pz. - 30x120 . 12"x48"



R250 L714 . Decoro DRIADE Sigiriya 4fine set 4 pz. - 30x120 . 12"x48"



**DECORS
THICKNESS**

ARES-DRIADE: Questi decori, di spessore 8 mm, vengono realizzati incollando insieme 2 lastre da 4 mm. La prima lastra, nella finitura naturale e rettificata, viene tagliata ad idrogetto ed incollata su una seconda lastra lappata e rettificata.

ARES-DRIADE: These 8 mm thick decorations are obtained by gluing together two 4 mm slabs. The first slab which is rectified and has a natural finish is cut using a waterjet system and glued onto the second slab which is lapped and rectified.

ARES-DRIADE: Ces décors, d'une épaisseur de 8mm, sont réalisés en contrecolant 2 dalles de 4mm. La première dalle, dans la finition naturelle et rectifiée, est coupé à l'hydrojet et collée sur une deuxième dalle rodée et rectifiée.

ARES-DRIADE: Diese Dekore mit einer Dicke von 8 mm werden durch Verkleben von 2 Platten zu 4 mm hergestellt. Die erste Platte in naturbelassener und geschliffener Ausführung wird mit Wasserstrahl geschnitten und auf eine zweite, geläppte und geschliffene Platte aufgeklebt.

ARES-DRIADE: Estas decoraciones, de 8 mm de espesor, son realizadas encolando 2 planchas de 4 mm. La primera plancha, en acabado natural y rectificado, es cortada mediante hidrochorro y encolada sobre una segunda plancha lapeada y rectificada.

ARES-DRIADE: Эти декоры толщиной 8 мм получены путем склеивания 2 плит толщиной 4 мм. Первая, торцованная плита с натуральной отделкой режется струей воды под высоким давлением и приклеивается к второй, торцованной плите с притертой отделкой.

Note: Tutti i formati della Cathay 4fine sono tra loro modulari anche nelle diverse finiture: naturale e lappato. In caso di posa a pavimento dell'11 mm e a rivestimento del 4 mm, si consiglia una fuga minima di 3 mm. su base formato 60x60. Nella versione lappata, per donare al prodotto un aspetto "naturale", viene utilizzato un processo di lucidatura particolare che non agisce uniformemente su tutta la superficie della piastrella lasciando zone più lucide e altre meno. "Le vendite di materiale si effettuano a scatole intere".

All Cathay 4fine formats are modular and can be used with each other even in the different finishes: natural and lapped. In the case of an 11 mm floor covering and a 4 mm wall covering we suggest a joint of minimum 3 mm with a 60x60 basic format. In the lapped version, in order to give the product a "natural" look, a special polishing process is used which does not polish the tile surface uniformly therefore leaves some areas looking more glossy than others.

The material is sold only in full boxes.

Remarques: Tous les formats de Cathay 4fine sont modulaires également au niveau des finitions : naturel et rodé. Pour la pose au sol du format 11mm et comme revêtement du format 4mm, on conseille un joint minimum de 3mm sur la base du format 60x60. Dans la version rodée, pour donner au produit un aspect "naturel", on utilise un processus de polissage particulier qui n'agit pas uniformément sur la surface du carreau, laissant des zones plus ou moins polies. "Le matériel est vendu par boîtes entières".

Hinweise: Alle Formate von Cathay 4fine sind untereinander als Module kombinierbar, d.h. auch in den unterschiedlichen Ausführungen: naturell und geblüpt. Bei einer Verlegung des Formates zu 11 mm auf dem Fußboden und des Formates zu 4 mm als Wandbelag wird eine Fuge von mindestens 3 mm auf Basis des Formates 60x60 geraten. In der geblüpten Ausführung wird, um dem Produkt ein "natürliches" Aussehen zu verleihen, ein besonderer Prozess zum Schleifen verwendet, der nicht gleichmäßig auf die gesamte Oberfläche der Fliese einwirkt, wodurch einige stärker und einige weniger glänzende Bereiche entstehen. "Der Verkauf des Materials erfolgt in ganzen Kartons".

Notes: Todos los formatos de la Cathay 4fine son modulares entre sí, incluso en los diferentes acabados: natural y pulido. En caso de colocación en pavimento del 11 mm y en pared del 4 mm se aconseja dejar una junta mínima de 3 mm sobre base del formato 60 x 60. En la versión pulida, para conferir al producto un aspecto "natural", se aplica un procedimiento particular de abrillantado que no opera uniformemente sobre toda la superficie de la baldosa, dejando algunas zonas más brillantes que otras.

Las ventas de material se efectúan por cajas enteras.

Примечания: Все форматы коллекции Cathay 4fine могут соединяться размерами друг с другом, даже если они имеют разную отделку, натуральную и приглушенную. В случае напольной укладки плитки толщиной 11 мм и настенной укладки плитки толщиной 4 мм, рекомендуем выполнить минимальный шов 3 мм на основе формата 60х60. В приглушенной варианте для придания продукции "натурального" вида используется специальный процесс шлифовки, который действует неравномерно по поверхности плитки, оставляя более глянцевые и менее глянцевые участки. "Материал продается целями коробками".